
FATIMATA SEYE SYLLA: Merci beaucoup Heidi. Bonjour à tout le monde. Le premier point de l'ordre du jour.. l'appel.. et étant donné que nous ne sommes que trois, Tijani et moi..Abiola va rester.. très rapidement pourquoi on a pensé à cette formation.. de renforcement de capacités..

Aviola, je vais peut-être laisser Tijani faire la genèse très rapidement. Pourquoi on a tenu à faire ce renforcement de capacités avec les als. Tijani, tu as la parole, très rapidement.

TIJANI BEN JEMAA: Oui, rapidement. Comme vous vous rappelez, on a fait la formation.. à Dakar, et ce que vous avez marqué sur la pièce d'évaluation, c'est que la formation devrait être déjà mise en ligne et que les choses n'étaient pas bien assimilés parce que c'était très accéléré etc. Donc, nous avons pensé à faire une formation complémentaire mais cette fois en ligne faisant usage de tous les moyens et tous les outils de la formation à distance et utilisant aussi les mêmes formateurs que nous avons à Dakar.

Bien sur, chaque fois que c'est nécessaire, on fait appel à d'autres personnes pour d'autres informations ou pour d'autres motifs de formation. Comme c'est une formation à distance, virtuelle donc on va pouvoir faire ça sans beaucoup de peine puisqu'on ne va pas être obligés de mobiliser les gens à des moments donnés et à des endroits donnés.

Donc, l'idée était de faire cette formation complémentaire de manière à ce que les als puissent dans le futur réelement contribuer à la réception qui se fait à l'intérieur d'ICANN et à l'élaboration de politique au sein d'ICANN.

Remarque: Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

Cette formation normalement devrait servir à ce que les als soient plus efficaces et donc faire entendre la voix de l'Afrique réellement et avec beaucoup plus de force.

Nous avons fait une réunion à Toronto pour organiser cette formation et nous avons décidé de faire cette conférence là pour justement avoir le feedback des als concernant leurs attentes quant à cette formation aux outils qu'ils souhaitent, aux moyens utilisés et aux modules qui ont été le moins assimilés et qu'il serait bon peut-être.. beaucoup plus que d'autres.

Voilà, c'était ça finalement l'idée et à toi Fatimata

FATIMATA SEYE SYLLA: Merci Tijani. J'espère que.. Abdellah, c'est le Nigeria, n'est ce pas?

Je crois qu'il ne m'entend pas.

HEIDI ULLRICH: Est que vous avez des commentaires à faire sur ce que Tijani a dit? Vous n'avez pas de commentaires à faire Aviola?

Non. Est-ce que au moins il pense que c'est une nécessité. Qu'est ce qu'il pense de cette initiative?

Est-ce que la formation qu'il a saisie a été suffisante pour lui permettre de participer aux activités qui sont menés au niveau d'ICANN.

ADETOKUNBO ABIOLA: Oui, c'était très utile, mais ça ne suffit pas.

HEIDI ULLRICH: D'accord.

Mais quels volets il voudrait renforcer? Est-ce qu'il pourrait nous décrire peut être pas tout de suite. On lui laisse le temps de réfléchir, de regarder les présentation qu'il faut en ligne au niveau du.... une fois regardé là où ils voudrait qu'on mette l'accent davantage pour approfondir cette formation.

En faite, l'objet de cette rencontre justement était de demander à chaque als présent, aux participant à la formation de faire ce même exercice.

Est-ce que vous pouvez le faire et me l'envoyer.

NIGEL HICKSON: Oui, je le ferais.

Est-ce que vous m'entendez?

HEIDI ULLRICH: Oui, oui, on vous entend.

TIJANI BEN JEMAA: Alors, j'ai voulu dire que, pour Abiola, que nous avons déjà mis sur le wiki et nous avons informé la liste mais les présentations qui ont été faites à Dakar. C'est un moyen pour les représentants du als de revoir ces présentations pour se rappeler un petit peu et pour voir la où vous avez des lacunes, là ou ça n'a pas bien passé pour l'aider à bien construire une formation utile pour.. des choses qui ont été bien assimilées.

HEIDI ULLRICH: D'accord. Donc, nous sommes avec.. et Nigel.. de votre présence ici.

Est-ce que vous avez déjà commencé à réfléchir un peu sur les outils possibles.

Il y a.., les autres ont fait..

La première chose que nous avons demandé, c'était une indication sur le type de formation dont vous avez besoin. On a différents types de formation sur la sécurité, sur le DNS, sur la protection des enfants, sur l'écosystème d'ICANN, on a différents types de formations donc vous nous devez nous dire quel type de formation serait utile pour la communauté et à ce moment là, on peut décider quels outils que l'on peut vous proposer donc s'il vous plait faites moi savoir quel type de formation vous voulez que nous vous offrions parce que sinon je ne peux rien faire, je ne peux pas réfléchir.

HEIDI ULLRICH:

Je pense que nigel a dit vraiment quelque chose de très important. Une façon pour nous de travailler serait.. nous indique quels sont les personnes qui ont reçu une formation à Dakar, que ça figure sur les pages wiki avec des commentaires, quels types de.. pour les formations de compétences? quels seraient les outils à présenter. A ce moment là, on peut organiser cela. Ce serait peut être une façon de travailler. Tijani qu'en pensez-vous? Fatimata, qu'en pensez-vous?

FATIMATA SEYE SYLLA:

Merci Heidi. Je pense que c'est une excellente idée et d'ailleurs nous allons le faire avec Aviola, nous allons le faire en ligne pour leur demander d'aller au wiki et nous donner leur avis et de prioriser les thèmes qu'ils voudraient approfondir.

Et nous, nous allons aussi discuter entre nous et vous proposer le type de formation que nous voulons selon les modules qui seront à renforcer. Tijani qu'est ce que tu en penses?

TIJANI BEN JEMAA:

Je pense que oui, on va faire ça en ligne. On n'a pas le choix de toute façon et deuxièmement, je pense qu'il sera une question de savoir qu'est ce que nous voulons ou qu'est ce qui est disponible.

La question n'est pas là, la question de voir de quoi nous avons besoin. Et pour le moment, la formation.. me semble être une bonne base. Il faudrait peut-être qu'on cible certains sujets plus que d'autres pour premièrement pour que que les gens puissent continuer et deuxièmement parce qu'ils ont été mal assimilés peut-être.

Donc ca va être une formation plus ciblée que la formation qu'on avait fait à Dakar. Le feedback de la communauté.. est très important. Il faudrait qu'on l'ait. Il faudrait qu'on transmette aussi.. formateur qui va préparer en fonction les modules qu'on va mettre en ligne pour aider les.. à mieux comprendre. Voila, c'est tout ce que j'ai à dire.

HEIDI ULLRICH:

Nous devons encore retravailler et vous revenir avec les priorités et vous définir le besoin. Voila.

Maintenant, je pense que le quatrième point est déjà épuisé puisque nous avons.. réelement et que je ne sais pas si Aviola a des commentaires, des suggestions par rapport à ce que Tijani et moi venons de dire.

Il n'y a pas de commentaires.

FATIMATA SEYE SYLLA

Je voudrais quand même demander à Aviola si.. du Nigeria je crois. Je voudrais juste une précision..

Est-ce qu'on m'entends?

TIJANI BEN JEMAA:

Oui, moi je t'entends.

HEIDI ULLRICH:

On ne comprend pas ce que Abiola nous dit. Il y a un problème de son et de pronociation, je ne sais pas. On ne comprend rien.

S'il est du Nigeria, peut-être on va lui demander..

Moi de mon coté, je vais voir avec le participant du Sénégal.. on ferma de même et on demandera aussi à.. d'en faire de même.

J'aimerais bien que.. en tout cas qu'il faut travailler en ligne.. il est important de travailler en ligne pour identifier les points qui seraient importants à travailler lors des séances de renforcements de compétences.

FATIMATA SEYE SYLLA:

Oui, merci, mais on voudrait savoir s'il est du même pays, s'il est du Nigeria. Est-ce qu'il peut répondre à cette question?

HEIDI:

Bien, merci Heidi. Donc, vous confirmez que la façon de continuer est de travailler en ligne pour identifier les sujets à travailler lors des séances de renforcement de compétences.

ADETOKUNBO ABIOLA:

Oui, c'est ça.

Est-ce que vous voulez faire des commentaires?

FATIMATA SEYE SYLLA:

Je n'ai plus de commentaires.

TIJANI BEN JEMAA: Oui, merci c'est juste pour dire que suis vraiment désolé pour cette absence, l'absentéisme et je l'explique peut-être par le temps très court d'annonce, je sais que c'est la faute à personne, c'est beaucoup de travail, on a fait ça d'une manière très très serrée. On voulait le faire avant Baku pour ne pas..

Maintenant, on va être obligé de le faire en ligne et j'espère qu'on va avoir de bons feedbacks et je voulais juste remercier Nigel et Naela, bien sur aussi notre personnel Silvia et Heidi et vraiment je suis désolé qu'on n'ait que Abiola qui était là. Voila.

HEIDI ULLRICH: Merci Tijani. Je voudrais aussi remercier tout le personnel, Nigel et Naela mobilisés pour faire cette réunion

C'est un plaisir de vous rejoindre Nigel on pourra avoir de bonnes idées à partir de..

NAELA SARRAS: Je suis d'accord avec Nigel. Je suis sure qu'on pourra avoir de bonnes idées à suivre.

HEIDI ULLRICH: Merci Naela. Et pour continuer d'avancer, on a fait une page wiki que l'on va poster sur Adobe Connect et vous verrez qu'on a quatre sujets.. personnes en train de contribuer.

Il va y avoir rôle d'ICANN sur l'internet, l'écosystème internet d'ICANN, la mission d'ICANN, la structure. C'est à peu près la façon dont ICANN fonctionne que nous avons une présentation sur la façon dont AFRALO pourrait aider à donner une nouvelle forme sur l'internet et puis Naela fait une mise à jour sur les IDNs.

Donc, je me demande si on pourrait se mettre d'accord sur ces buts et si ajouter d'autres sujets à la liste pour pouvoir continuer. Il va y avoir cinq ou six sujets.

Vous êtes d'accord Fatimata et Tijani?

TIJANI BEN JEMAA: Oui. Je peux parler Fatimata?

FATIMATA SEYE SYLLA: Oui. Vas-y.

TIJANI BEN JEMAA: Heidi je suis de l'avis d'avoir toutes les présentations sur le wiki même si on ne va pas traiter tous ces sujets là et il vaut mieux les avoir sur wiki pour que les gens puissent lire quels sont les modules qu'il serait utile d'approfondir.

HEIDI ULLRICH: Merci Tijani. Merci aussi.

Je pense que nous étions déjà mis d'accord lors de la réunion à Toronto pour mettre tout de suite tous les wikis.. et savoir constituer une base de travail.. rappel pour les participants pour se rafraichir la mémoire, c'est particulièrement ce qu'on avait dit. Et.. de renforcements.

Bon, c'est tout ce que je voulais dire et si vous êtes d'accord, je pense que..

HEIDI ULLRICH: Tijani et Fatimata, nous allons travailler avec vous pour obtenir ces thèmes peut-être à la fin du mois de Novembre, essayer de prendre une décision et refaire une téléconférence au début du mois de Décembre pour en reparler si vous voulez. Qu'est ce que vous en pensez?

Tijani, Fatimata, vous avez entendu ce que Heidi a dit? Elle propose que vous lui fassiez part des thèmes qui vous intéressent le plus pour la formation de compétences et ensuite, une fois que vous avez décidé, on refait une réunion au début du mois de décembre.

Vous avez entendu Fatimata et Tijani.

TIJANI BEN JEMAA: Oui, on a entendu. Fatimata vas-y.

FATIMATA SEYE SYLLA: Moi, personnellement, je pense que c'est une bonne idée pour trouver les thèmes à approfondir.. et nous allons donc pouvoir tenir une réunion au début de..

Je ne sais pas si Tijani a des objections par rapport à ça.

TIJANI BEN JEMAA: Non, je n'ai pas d'objections.

FATIMATA SEYE SYLLA: Donc.. pour la prochaine fois par trois points, d'abord,.. leur demander d'aller sur le wiki regarder les présentations qui sont là.. les thèmes qu'il peut approfondir. A notre niveau, Abiola, Tijani et moi nous allons travailler.. de ce qui a été demandé..et.. d'une prochaine rencontre.

Est-ce que c'est ça? Tout le monde est d'accord?

TIJANI BEN JEMAA: Oui.

NIGEL HICKSON: Oui, oui, tout le monde est d'accord.

FATIMATA SEYE SYLLA: Si tout le monde est d'accord, je pense qu'on n'a plus grand-chose à dire, sauf si Nigel a quelque chose à dire, non?

NIGEL HICKSON: Non, non, c'est bon, je suis tout à fait d'accord. Nous allons identifier les thèmes qui vous intéressent, les questions qui sont importantes de façon à pouvoir.. modalités que nous allons utiliser pour faire la formation. Merci beaucoup.

Merci beaucoup Nigel, merci à vous d'être avec nous aujourd'hui. Merci leila, si vous avez un dernier commentaire à faire.

NAELA: Non, je n'ai rien d'autre à ajouter. Merci.

Merci beaucoup Heidi.

HEIDI ULLRICH: Non, je crois que c'est bon. Tout va bien. Je pense qu'on a fini pour aujourd'hui. Merci.

Merci. Aviola n'a rien à dire.

Merci Nigel, merci Leila. Au revoir, au revoir tout le monde.

TIJANI BEN JEMAA: Je pense qu'il faut lever la réunion.

FATIMATA SEYE SYLLA: Merci tout le monde. Merci Heidi, Merci Leila, merci Claire et merci à Abiola et Tijani.

Merci beaucoup, à la semaine prochaine. Au revoir.

Et merci à toi Fatimata. Au revoir.

CLAIRE: Au revoir Tijani. Au revoir Fatimata. Au revoir à bientôt.

HEIDI: Merci claire et au revoir.